

## Blaze® Satteltaschen-Set / Blaze® Panniers Set

Die Modellzuweisungen von diesem Artikel finden Sie auf unserer Website.  
The application list for this product can be found on our website.

### Montagehinweise

**ACHTUNG:** Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTEC übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTEC gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M8	23 Nm
----	-------

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

**Technische Änderungen vorbehalten.  
Irrtümer ausgenommen.**

### Mounting Instructions

**ATTENTION:** The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTEC accepts no liability for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTEC, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M8	23 Nm
----	-------

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Locktite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

**Subject to change. Not responsible for typos.**

SW-MOTEC GmbH & Co. KG  
Ernteweg 8/10 · 35282 Rauschenberg  
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-050 · Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com · www.sw-motech.com

1 Anbaublech  
Mounting Bracket



HTA.07.740.004

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

4 Innensechskant-  
schraube, flacher Kopf  
Hexagon Socket Screw,  
short Head



schwarz/black

M5 x 16 DIN 6912

Anzahl/ Pcs. 6

8 Innensechskant-  
schraube  
Hexagon Socket Screw



M8 x 55 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 2

12 Innensechskant-  
schraube  
Hexagon Socket Screw



M5 x 20 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 2

16 Abstandsbügel  
Panniers Frame



HTA.07.740.006

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

19 Innensechskant-  
schraube  
Hexagon Socket Screw



schwarz/black

M5 x 12 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 4

2 Satteltaschenbügel  
Unterteil  
Connector-Part Female



HTA.00.740.010

Anzahl/ Pcs. 2

5 Innensechskant-  
schraube, flacher Kopf  
Hexagon Socket Screw,  
short Head



schwarz/black

M5 x 20 DIN 6912

Anzahl/ Pcs. 2

9 Distanzbuchse  
Spacer



Da:12 Di:8,4 h:8

Anzahl/ Pcs. 2

13 Innensechskant-  
schraube  
Hexagon Socket Screw



M5 x 10 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 6

17 Satteltaschenbügel  
Stecker  
Connector-Part Male



linke Seite / left side

HTA.00.740.011L

Anzahl/ Pcs. 1

20 Mutter, selbstsichernd  
Lock Nut



M5 DIN 985

Anzahl/ Pcs. 4

3 Auspuffblende  
Exhaust Cover



HTA.07.740.005

Anzahl/ Pcs. 1

6 Unterlegscheibe  
Washer



A 5,3 DIN 9021

Anzahl/ Pcs. 2

10 Distanzbuchse  
Spacer



Da:12 Di:8,4 h:4

Anzahl/ Pcs. 2

14 Schelle, gummiert  
Rubber-coated Clamp



RRS.22.40.1

Anzahl/ Pcs. 2

Satteltaschenbügel  
Stecker  
Connector-Part Male



rechte Seite / right side

HTA.00.740.011R

Anzahl/ Pcs. 1

21 Rohrendstopfen  
Plastic Cap



KES.RD.150.0200.02.GL

Anzahl/ Pcs. 2

7 Mutter mit Bund,  
selbstsichernd  
Lock Nut with Flange



M5 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 8

11 Mutter mit Bund,  
selbstsichernd  
Lock Nut with Flange



M8 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2

15 Senkkopfschraube  
Countersunk Screw



M6 x 16 DIN 7991

Anzahl/ Pcs. 2

18 Satteltaschen  
Panniers



BC.HTA.00.740.1100\*/B

Anzahl/ Pcs. 1

**ACHTUNG / ATTENTION**  
**Bitte beachten Sie unbedingt das den Satteltaschen beiliegende Informationsblatt.**  
**Please pay attention to the information sheet included to the panniers.**

**Schritt Step 1**

Entfernen Sie die originalen Bolzen der Sozialsfußratten. Montieren Sie die Anbaubleche (1) beidseitig hinter den Sozials-Fußrasten, wie in der Zeichnung gezeigt. Platzieren Sie die Schellen (14) beidseitig an der geeigneten Stelle des Fahrzeugrahmens.

Remove the original pins of the passenger footrests. Attach the mounting brackets (1) behind the passenger footrests with the original screws as shown. Place the clamps (14) behind the frames at both sides of the vehicle.

! Anzugsmoment: 5 Nm  
Torque: 5 Nm

Fahrtrichtung  
Driving Direction

**Schritt Step 3**

**ACHTUNG ATTENTION** Ziehen Sie die M5-Schrauben mit 2,5 Nm an, da sonst die Kunststoffteile beschädigt werden!  
Tighten the M5-screws with 2,5 Nm, otherwise the plastic parts get damaged!

**ACHTUNG ATTENTION** Nicht aufgeführte Anbauteile werden für die Montage nicht benötigt.  
Parts not listed are not needed for assembly.

Klickverschluss  
Buckle

Montieren Sie die geeigneten Teile an den Anbaublechen (1). Entnehmen Sie die Klickverschlüsse Ihren Satteltaschen und verschrauben Sie diese wie gezeigt. **Die Schrauben (12) erst nach Befestigung der Satteltaschen anziehen. Bitte beachten Sie dabei das den Satteltaschen beiliegende Informationsblatt.**

Attach the shown parts on the mounting brackets (1). The shown buckles will come with your panniers. Attach them as shown. **Tighten screws (12) after attaching the panniers. Please pay attention to the information sheet included to the panniers.**

**Schritt Step 2**

Verschrauben Sie beidseitig die Anbaubleche (1) mit den Klemmen (14). **Sichern Sie die Schrauben (15) mit flüssiger Schraubensicherung.** Verschrauben Sie die Auspuffblende (3) mit den originalen Schrauben an der Auspuffhalterung. **Sichern Sie die Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung.**

Bolt mounting brackets (1) with the clamps (14) at both sides of the vehicle. **Use liquid thread locker to secure the screws (15).** Attach the exhaust cover (3) with the exhaust bracket as shown. Use the original screws. **Use liquid thread locker to secure the screws.**

Fahrtrichtung  
Driving Direction

**Schritt Step 4**

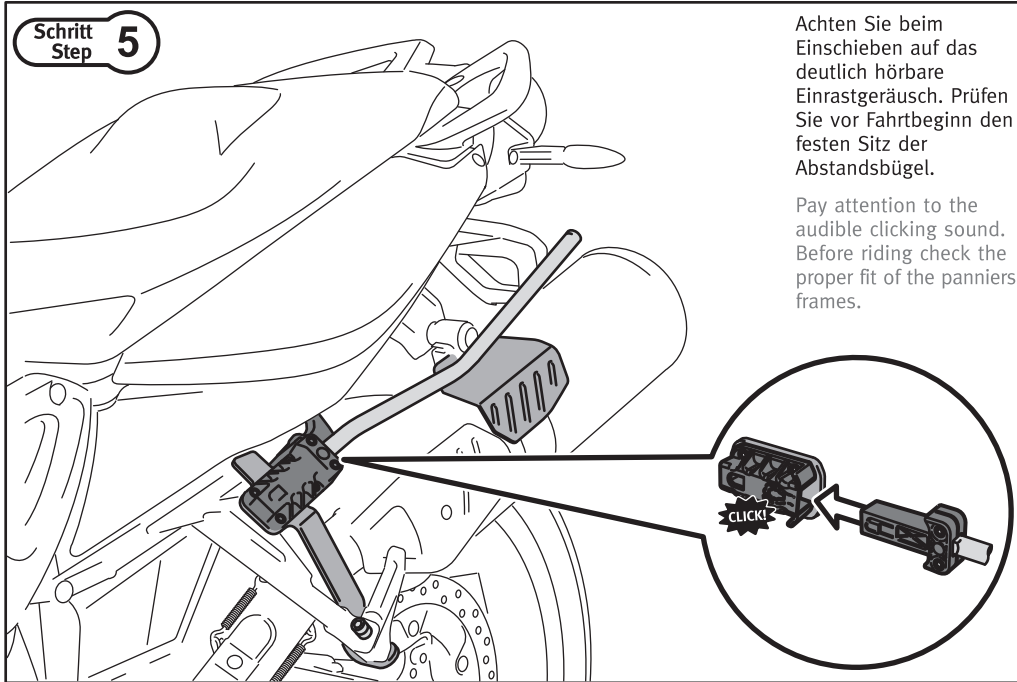
**ACHTUNG ATTENTION** Ziehen Sie die M5-Schrauben mit 1,2 Nm an, da sonst die Kunststoffteile beschädigt werden!  
Tighten the M5-screws with 1,2 Nm, otherwise the plastic parts get damaged!

Lasche / Clip

Verschrauben Sie die geeigneten Komponenten wie dargestellt. Achten Sie darauf, dass die Gravur der Abstandsbügel (16) auf der Seite der Laschen (siehe Zeichnung) liegt. **Achten Sie nach dem Festziehen der Schrauben (19) auf den festen Sitz der Abstandsbügel (16).**

Mount the parts as shown. Make sure the engraving of the panniers frames (16) is located on the side of the clips (as shown in the drawing). **Make sure the panniers frames (16) fits proper after tightening the screws (19).**

Schritt  
Step 5



Achten Sie beim  
Einschieben auf das  
deutlich hörbare  
Einrastgeräusch. Prüfen  
Sie vor Fahrtbeginn den  
festen Sitz der  
Abstandsbügel.

Pay attention to the  
audible clicking sound.  
Before riding check the  
proper fit of the panniers  
frames.